

DELIVERY NOTE : 83109212
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180307158

Your contact : 51177 2080

Telephone :

Order reason :

Expedition on : 01.02.2022 at 18:07:36
Delivered on : 01.02.2022 at 18:07:36

DATE : 01.02.2022 18:07:38

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	525	PCE	TBA-501627	1	115493877	105		115493877
KUEHNEN+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 525 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 04/02/22 Firma: 				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115493878	105		115493878
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115493879	105		115493879
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	115493880	105		115493880
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 3649,87 KGM
Total net weight : 3324,83 KGM
Total no. of handling units: 5
Total no. of boxes : 5
Total volume : 0,56 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

DELIVERY NOTE : 83109212
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 01.02.2022 at 18:07:36
Delivered on : 01.02.2022 at 18:07:36
Order reason :

DATE : 01.02.2022 18:07:38 REMOTE TRANSMISSION

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	115493881	105		115493881
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

1-2022-05 16:1

VG Transporte Sp. z o.o.

ul. Balicka 117

30-149 Kraków

NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880

www.vg-transporte.com

Tel. +48 126389320

Fax +48 126389330

Les parties encadrées de lignes grasses
doivent être remplies par le transporteur

21+22 Die mit fet gedruckten Uhlen angegebenen Rubri-
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
y compris et

Ausfüllen unter der Ver-
antwortung des Absenders.
A remplir sous la respon-
sabilité de l'expéditeur.

blanc - Exemplar für den Auftraggeber
rosa - Exemplar für den Frachtführer
blau - Exemplar für den Empfänger
grün - Exemplar für den Frachtführer

wird - Exemplar für den Auftraggeber
rosa - Exemplar für den Frachtführer
blau - Exemplar für den Empfänger
grün - Exemplar für den Frachtführer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Отправитель VALEO EMBRAYAGES ET TRANSMISSIONS RUE ROGER DUMOULIN 21 Nord RD: 80090 AMIENS				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenständlichen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Получатель GETRAG S.p.A VIA DEL CICLAMINI IT: 40026 MODUGNO				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Имя перевозчика VG Transporte Sp. z o.o. ul. Balicka 117 30-149 Kraków NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Место разгрузки Ort/Lieu Land/Pays				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successives (nom, adresse, pays) / Последующий перевозчик VG TRANSPOZZ 520 F. ZEPPELSTR. 52/15 D-76694 FÖRST			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs / Замечки перевозчика KEIN TAUSCH			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés / Приложенные документы							
6 Kennzeichen u. Nummer / Marques et numéros / Номер груза		7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis / Количество		8 Art der Verpackung / Mode d'emballage / Упаковки		9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise / Наименование	
10 Statistiknummer / No. statistique / Статистика		11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg / Брутто кг.		12 Umfang in m³ / Cubage m³ / Кубик			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Распоряжение отправителя (таможня и т.д.)		19 zu zahlen vom: / A payer par:		Absender / L'expéditeur		Empfänger / Le destinataire	
14 Rückstattung / Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières		21 Ausgefertigt in / Etabli à		24 Empfangen / Réception des marchandises	
15 Frachtzahlsanweisungen / Prescription d'affranchissement		22 81 Avenue Roger Dumoulin 80090 Amiens Cedex 2		23 ZHUT OLERSATION		25 Vertragspartner des Frachtführers	
26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen / Nutzfahrzeug in kg		28 Benutzte Gen.-Nr.		29 National	
30 Benutzte Gen.-Nr.		31 Bilateral		32 EG		33 CEMT	

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls die Buchstabe.

* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.